TÒA ÁN NHÂN DÂN
THỊ XÃ CAI LẬY
TỈNH TIỀN GIANG

CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
Độc lập – Tự do – Hạnh phúc

Bản án số: 31/2017/HSST

Ngày: 25/9/2017.

NHÂN DANH
NƯỚC CỘNG HÒA XÃ HỘI CHỦ NGHĨA VIỆT NAM
TÒA ÁN NHÂN DÂN THỊ XÃ CAI LẬY, TỈNH TIỀN GIANG

Với thành phần Hội đồng xử sơ thẩm gồm có:

- *Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa*: Bà **Phan Thị Kim Thoa.**

- *Các Hội thẩm*:

1. Bà **Phạm Thị Phượng.**

2. Bà **Nguyễn Thị Thanh Thủy.**

- *Thư ký Tòa án ghi biên bản phiên tòa*: Ông **Võ Phong Hiếu,** cán bộ Tòa án nhân dân thị xã Xai Lậy, Tiền Giang.

- *Đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang tham gia phiên tòa có*: Bà **Nguyễn Thị Liễu,** Kiểm sát viên.

Hôm nay, ngày **25** tháng **9** năm **2017** tại trụ sở Tòa án nhân dân thị xã Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang xét xử sơ thẩm công khai vụ án hình sự thụ lý số 26/2017/HSST ngày 16 tháng 8 năm 2017 đối với bị cáo:

Liêu Sáng S, sinh năm 1989; (tên gọi khác Sủng)

Nơi ĐKTT và nơi ở hiện nay: ấp C, thị trấn M, huyện M, tỉnh Sóc Trăng.

Nghề nghiệp: lái xe;

Dân tộc: Hoa;

Quốc tịch: Việt Nam;

Trình độ văn hóa: lớp 9/12;

Cha: Nguyễn Kim S, sinh năm 1936;

Mẹ: Liêu Ngọc N; sinh năm 1948;

Bị cáo đã từng có vợ nhưng đã ly hôn. Bị có có 01 con ruột tên Liêu Vĩnh H, sinh năm 2013;

Tiền án, tiền sự: không;

Bị cáo tại ngoại. Bị cáo có mặt tại phiên tòa.

* *Người bị hại*: ông **Hoàng Đình H**, sinh năm 1977 (chết ngày 18/3/2017)

Địa chỉ: Ấp S, xã B, huyện Châu Đức, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

Đại diện hợp pháp của bị hại:

1/ Bà Nguyễn Thị H, sinh năm 1941. (Mẹ ruột) (Vắng mặt)

Địa chỉ: ấp S, xã B, huyện Châu Đức, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

Đại diện theo ủy quyền: Bà Hoàng Thị H, sinh năm 1974.

Địa chỉ: Ấp 2, xã L, huyện Xuyên Mộc, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu.

2/ Bà Vũ Thị Thùy L, sinh năm 1981. (Vợ) (Có mặt)

Địa chỉ: Số 204/4, khu phố A, phường T, quận C, TP. Hồ Chí Minh.

3/ Cháu Hoàng Vũ Ngọc N, sinh ngày 09/8/2014; (Con) (Vắng mặt)

Đại diện theo pháp luật: Bà Vũ Thị Thùy L, sinh năm 1981;

Cùng địa chỉ: Số 204/4, khu phố A, phường T, quận C, TP. Hồ Chí Minh.

* *Người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan*:

1/ Ông **Phạm Duy T**, sinh năm 1977; (Vắng mặt)

Địa chỉ: Số A, LTK, KPB, phường s, TP. Cà Mau, tỉnh Cà Mau

Đại diện theo ủy quyền: ông Đỗ Minh C, sinh năm 1984.

Địa chỉ: ấp A, xã H, huyện T, tỉnh Cà Mau.

Tạm trú: Hẻm số A, đường L, phường T, TP. Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

2/ Ông **Đỗ Minh C**, sinh năm 1984. (Vắng mặt)

Địa chỉ: ấp A, xã H, huyện T, tỉnh Cà Mau.

Tạm trú: Hẻm số A, đường L, phường T, TP. Cà Mau, tỉnh Cà Mau.

3/ Bà **Liêu Ngọc M**, sinh năm 1969. (Có đơn xin xét xử vắng mặt)

Địa chỉ: Ấp C, thị trấn M, huyện M, tỉnh Sóc Trăng.

* *Người làm chứng:* Ông **Trương Gia P,** sinh năm 1980. (Vắng mặt)

Địa chỉ: Ấp C, thị trấn M, huyện M, tỉnh Sóc Trăng.

NỘI DUNG VỤ ÁN:

Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án và diễn biến tại phiên tòa, nội dung vụ án được tóm tắt như sau:

Khoảng 00 giờ 45 phút ngày 18/3/2017, anh Đỗ Minh C, sinh năm 1984, HKTT: ấp A, xã H, huyện T, tỉnh Cà Mau điều khiển xe ô tô biển số 69C-033.20 lưu thông trên đường tránh thị xã Cai Lậy, hướng xã Bình Phú, huyện Cai Lậy đi xã Nhị Quý, thị xã Cai Lậy đến đoạn thuộc ấp Thanh Hưng, xã Thanh Hòa, thị xã Cai Lậy (nơi đây là đoạn đường có kết cấu bê tong nhựa, mặt đường rộng 11m, ở giữa có vạch kẻ màu vàng phân chia thành hai chiều đường xe chạy; đường thẳng, có biển báo giao nhau với đường không ưu tiên), anh C cho xe dừng (đậu) sát lề phải để kiểm tra lốp xe. Cùng lúc đó, Liêu Sáng S điều khiển xe ô tô tải biển số 83C-035.51, trên cabin xe có anh Hoàng Đình H, sinh năm 1977, HKTT: ấp S, xã B, huyện Châu Đức, tỉnh Bà Rịa – Vũng Tàu và anh Trương Gia P, sinh năm 1980, HKTT: ấp

C, thị trấn M, huyện M, tỉnh Sóc Trăng lưu thông cùng chiều đến, Liêu Sáng S quan sát thấy xe ô tô biển số 69C-033.20 đang đậu phía trước, tuy nhiên S không giảm tốc độ, mục đích để vượt xe, nhưng khi xe chạy gần đến phía sau xe ô tô biển số 69C-033.20 thì có xe ô tô khác phía sau lưu thông đến vượt qua, lúc này Sữu không xử lý kịp nữa nên đề xe mình điều khiển đụng vào phía sau ô tô biển số 69C-033.20 làm xảy ra tai nạn. Hậu quả anh Hoàng Đình H tử vong tại hiện trường, xe ô tô biển số 83C-035.51 bị hư hỏng nặng, xe ô tô biển số 69C-033.20 bị hư hỏng nhẹ.

Tại bản cáo trạng số 27/KSĐT ngày 15/8/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang đã truy tố bị cáo Liêu Sáng S về tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự.

Tại phiên tòa, đại diện Viện kiểm sát nhân dân thị xã Cai Lậy giữ quyền công tố luận tội và tranh luận: tại phiên tòa bị cáo Liêu Sáng S đã thừa nhận hành vi phạm tội của mình, đề nghị Hội đồng xét xử áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1 Điều 46 Bộ luật hình sự, tuyên bố bị cáo Liêu Sáng S phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ", xử phạt bị cáo Liêu Sáng S từ 09 đến 12 tháng tù. Vật chứng: cơ quan cảnh sát đã trao trả cho chủ sở hữu, nên không đặt ra xem xét. Về trách nhiệm dân sự: tại phiên tòa đại diện hợp pháp của bị hại không có yêu cầu gì khác, nên không đặt ra xem xét.

Căn cứ vào các chứng cứ và tài liệu đã được thẩm tra tại phiên tòa; căn cứ vào kết quả tranh luận tại phiên tòa trên cơ sở xem xét đầy đủ, toàn diện chứng cứ, ý kiến của Kiểm sát viên, bị cáo và những người tham gia tố tụng khác;

NHẬN ĐỊNH CỦA HỘI ĐỒNG XÉT XỬ:

Trên cơ sở nội dung vụ án, căn cứ vào các tài liệu trong hồ sơ vụ án đã được thẩm tra, xét hỏi, tranh luận tại phiên tòa, Hội đồng xét xử nhận thấy như sau: bị cáo Liêu Sáng S khai nhận vào khoảng 00 giờ 45 phút ngày 18/3/2017, tại đường tránh thị xã Cai Lậy, hướng xã Bình Phú, huyện Cai Lậy đi xã Nhị Quý, thị xã Cai Lậy đến đoạn thuộc ấp Thanh Hưng, xã Thanh Hòa, thị xã Cai Lậy bị cáo đã trực tiếp điều khiển xe ô tô biển số 83C-035.51 không xử lý kịp nên để xe mình điều khiển đụng vào phía sau ô tô biển số 69C-033.20 do anh Phạm Duy T làm chủ sở hữu, làm xảy ra tai nạn. Hậu quả anh Hoàng Đình H tử vong tại hiện trường. Lời thừa nhận hành vi phạm tội của bị cáo Liêu Sáng S tại phiên tòa phù hợp với các tài liệu, chứng cứ có trong hồ sơ vụ án. Do đó, đã có đủ cơ sở kết luận bị cáo Liêu Sáng S phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ" theo quy định tại khoản 1 Điều 202 Bộ luật hình sự. Cáo trạng số 27/KSĐT ngày 15/8/2017 của Viện kiểm sát nhân dân thị xã Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang truy tố bị cáo Liêu Sáng S là có căn cứ và đúng pháp luật.

Bị cáo Liêu Sáng S nhận thức được hành vi điều khiển xe không giảm tốc độ đến mức an toàn khi có chướng ngại vật phía trước đã vi phạm vào khoản 1 Điều 12 Luật Giao thông đường bộ 2008, được hướng dẫn tại khoản 1 Điều 5 Thông tư số 91/2015/TT-BGTVT ngày 31/12/2015 của Bộ Giao thông vận tải quy định về tốc độ và khoảng cách an toàn của xe cơ giới xe máy chuyên dùng tham gia giao thông đường bộ, vi phạm quy định về an toàn giao thông đường bộ. Hành vi của bị cáo là nguy hiểm cho xã hội, trực tiếp xâm phạm đến trật tự an toàn giao thông đường bộ được pháp luật bảo vệ, gây thiệt hại đến tính mạng của người khác. Vì vậy, bị cáo phải chịu trách nhiệm hình sự về hành vi phạm tội của mình gây ra.

Trong quá trình điều tra vụ án cũng như tại phiên tòa hôm nay, bị cáo Liêu Sáng S thành khẩn khai báo, ăn năn hối cải, gia đình bị cáo đã bồi thường cho gia đình bị hại và tại phiên tòa, đại diện hợp pháp của bị hại là bà Vũ Thị Thùy L xin giảm nhẹ hình phạt cho bị cáo, là các tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự. Bị cáo không có tình tiết tăng nặng trách nhiệm hình sự.

Xét, bị cáo Liêu Sáng S có 02 tình tiết giảm nhẹ trách nhiệm hình sự theo quy định tại điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46 Bộ luật hình sự; bị cáo có nhân thân tốt, có nơi cư trú cụ thể và rõ ràng, bị cáo không có tiền án tiền sự, nên Hội đồng xét xử xét thấy không cần thiết phải cách ly bị cáo ra ngoài xã hội mà để bị cáo cải tạo tại địa phương cũng đủ thời gian để bị cáo tu dưỡng rèn luyện bản thân.

Về trách nhiệm dân sự: Theo các tài liệu có trong hồ sơ vụ án, bị cáo và gia đình đã bồi thường cho gia đình của người bị hại Hoàng Đình H số tiền 270.000.000 đồng. Tại phiên tòa, bà Vũ Thị Thùy L là đại diện hợp pháp của người bị hại đã nhận đủ tiền, không có yêu cầu gì khác về trách nhiệm dân sự, nên Hội đồng xét xử không xem xét.

Vật chứng: Ngày 29/5/2017 Công an thị xã Cai Lậy đã lập biên bản trả lại tài sản xe ô tô biển số 69C-033.20 cho chủ sở hữu là Phạm Duy T do anh Đỗ Minh C là đại diện ủy quyền nhận. Và cùng ngày 29/5/2017 Công an thị xã Cai Lậy đã lập biên bản trả lại xe ô tô biển số 83C-035.51 cho chủ sở hữu Liêu Ngọc M.

Phía chủ xe 69C-033.20 Phạm Duy T có đơn bãi nại không yêu cầu bị cáo bồi thường thiệt hại cho xe và cũng hỗ trợ cho gia đình người bị hại số tiền 15.000.000đ, gia đình người bị hại cũng đã nhận đủ tiền không có yêu cầu gì khác.

Đối với giấy phép lái xe mang tên Liêu Sáng S cần trả lại cho bị cáo.

Xét, đề nghị của Đại diện Viện kiểm nhân dân thị xã Cai Lậy, tỉnh Tiền Giang phù hợp với nhận định của Hội đồng xét xử 01 phần, nên được chấp nhận.

Về án phí: Bị cáo Liêu Sáng S phải chịu án phí hình sự sơ thẩm theo quy định pháp luật.

Vì các lẽ trên;

QUYẾT ĐỊNH:

1. Tuyên bố bị cáo **Liêu Sáng S** phạm tội "Vi phạm quy định về điều khiển phương tiện giao thông đường bộ".

Áp dụng khoản 1 Điều 202; điểm b, p khoản 1, khoản 2 Điều 46; Điều 60 Bộ luật hình sự.

- Xử phạt bị cáo **Liêu Sáng S 01 (một)** năm tù, cho hưởng án treo. Thời gian thử thách là 2 năm, tính từ ngày tuyên án (25/9/2017)

Giao bị cáo cho Ủy ban nhân dân thị trấn M, huyện Mỹ Xuyên, tỉnh Sóc Trăng, nơi bị cáo cư trú để giám sát và giáo dục bị cáo trong thời gian thử thách. Trong trường hợp người được hưởng án treo thay đổi nơi cư trú thì thực hiện theo quy định tại khoản 1 Điều 69 của Luật thi hành án hình sự.

2. Về án phí: Áp dụng Điều 99 Bộ luật tố tụng hình sự; Nghị quyết 326/2016/UBTVQH14, ngày 30/12/2016 quy đình về mức thu, miễn, giảm, thu, nộp quản lý và sử dụng về án phí và lệ phí Tòa án.

Bị cáo Liêu Sáng S phải nộp 200.000 đồng án phí hình sự sơ thẩm.

Trong thời hạn 15 ngày, kể từ ngày tuyên án bị cáo Liêu Sáng S, đại diện hợp pháp của bị hại là bà Vũ Thị Thùy L được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm theo trình tự thủ tục phúc thẩm. Đại diện hợp pháp của bị hại bà Hoàng Thị H, bà Nguyễn Thị H, người có quyền lợi, nghĩa vụ liên quan ông Phạm Duy T, ông Đỗ Minh C, bà Liêu Ngọc M được quyền kháng cáo bản án sơ thẩm theo trình tự thủ tục xét xử phúc thẩm trong thời hạn 15 ngày kể từ ngày nhận được bản án hoặc bản án được niêm yết tống đạt hợp lệ.

TM. HỘI ĐỒNG XÉT XỬ SƠ THẨM
Thẩm phán – Chủ tọa phiên tòa

Phan Thị Kim Thoa

* ***Nơi nhận***:
- TAND tỉnh Tiền Giang;
- VKSND thị xã Cai Lậy;
- Cơ quan THADS thị xã Cai Lậy;
- Bị cáo; đại diện hợp pháp của bị hại, NLQ;
- UBND thị trấn M;
- Lưu hồ sơ, án văn.